

SANITÉ: La doturia Grete Mahlknecht é demez dai 15 ai 30 de jügn y vëgn sostituida dal dotur Eduard Agreiter 333 13 80 852.

PLOANIES DA SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Laudes cun le vësko Ivo Muser en lõnesc dales 17.30 tl Dom da Balsan por la concluiun dl ann de scora ti lingac todësch, talian y ladin da aldí ti radii Grüne Welle, Sacra Familia y live sön facebook

PLOANIA DA SAN MARTIN

En chësc ann ne vára nia bun da s'incunté duc adöm te dlijia por dí dilan dl ann de scora che se röia. Mo impó é le dí dilan tan important. Porchël inviunse i scolars dla elementara (ai á bele ciafé i zetli) y i scolars dla mesana, maestri y geniturs, da jí personalmënter te dlijia a rengrazié. Ailó é ince la poscibilité da scrí sön na plata a forma de gota ci che s'á salpü ri y burt en chësc ann. Sön n'atra plata pón scrí ci che é sté bel y de ci che an ó rengrazié. I zetli pó spo gní tacá sön n placat. Ince en chësc ann unse imparé tröp! Storjun pro y dijun dilan! Chësc se dëida ester plü contënc y odëi döt sciöche na scincunda.

Cassa Raiffeisen: Stimá sozi y cliënc, cun le mëis de jügn á nosta Cassa indô daurí les portines y an podará contaté nusc colauradus se tignin ales disposiziuns de segurëza scrites dant: entrada intanc al iade, mascherina indos, dejinfeziun dles mans tl'entrada.

Les portines é davertes:

dales 7:50 ales 12:45 por i sorvisc de cassa y paiamënc.

Domisdé sará les portines davertes sön apuntamënt por consulënzes dales 14.30 ales 16.30.

L'Ofize dla repartiziun prestaziuns (Ex-Krankenkasse) tl Distret Sozio-Sanitar a Picolin mët man cun le orar da d' isté 2020:

L'ofize é davert dai 15 de jügn cina ai 11 de setëmber ma plü i dis de lõnesc, mercui y vëndres dales 09.30 ales 12.45.

Implü é na novité por ci che reverda le sorvisc da tó jö sanch:

Por jí a tó jö sanch, mësson avëi sëgn indlunch n termin.

- por le sorvisc da tó jö sanch a Picolin é da cherdé sö 0474 586 120 dal lõnesc al vëndres dales 09.30 ales 12.45

- por le sorvisc da tó jö sanch a Bornech é da cherdé sö 0474 581 390 dallõnesc al vëndres dales 09.30 ales 12.30



Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



siur ploan Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klsottsas@rolmail.net

siur curat Heinrich Perathoner 339 65 74 213

redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

www.valbadiaonline.it/comunita

14.06 - 21.06.20 nr. 29

FESTA DLES ANTLÉS - A

Vangele do Jan 6,51-58

Sc'i ne mangëis nia la érn dl Fi dl Om y ne boiëis nia so sanch, ne n'ëise nia la vita te os. Chël che mangia mia érn y bër mi sanch, à la vita eterna, y iö le ressuscitarà l'ultimo dé.

Deache mia érn é propi na spëisa, y mi sanch é propi na boanda.

Chël che mangia mia érn y bër mi sanch, chël resta te mè y iö resti te ël.

Sciöche le Pere che vir m'á menè mè y sciöche iö viri tres le Pere, insciö saral vignun, che mangiarà mè, che viarà tres mè.

Chësc é le pan che é gnü jö dal cil. Ara n'é nia, sciöche cun le pan che i peri á mangé y é impò moré. Chël indere che mangia de chësc pan, viarà por dagnora.

*Gejú vëgn, al ne tëgn nia
les destanzes scrites dant,
al me pëia ite por me fá nü.
Sc'i odess pö ite,
che pro vigni comuniun
sozedel val' de nü te mia vita.
Sc'i ciarass pö
da ne m'ausé nia ala comuniun
y da ne m'un fá plü nia adinfora.
Sc'i vá a ciafé le pan y le vin
trasformé tl corp y tl sanch
de Gejú, ói me deausé
da certi mi fai.*

Le pan y le vin che vëgn mostré ca incö comporta risé y consequënzes.

*Sc'i devënti mostranza de chësc pan, sc'i devënti caresc de chësc vin,
sc'i mangi y bëri chësc pan y vin trasformá tl corp y sanch de Gejú,
spo pól ester ch'i me müdes y ch'i vais a chirí le Signur tres indô danü. (J.B)*

Y l'apostul San Paul dij cinamai:

Os indere sëis le corp de Crist, y vignun é n mëmber de chësc. (Corinc 12,27)



EDEMA LITURGICA	SAN MARTIN	LUNGIARŮ	
14.06.20 FESTA DLES ANTLÉS - A	9.30 Mëssa solëna por la Comunità en onú y rengraz. dl'Eucaristia + Zita Pescollderungg Irsara, Badia dedô Funziun Eucaristica	7.55 Corona eucaristica 8.15 Mëssa solëna por la Comunità en onú de Sant Ojöp Freinademetz dedô Vangele y benedisciun dl tëmp	<i>Ne n'è nia le caresc dla benedisciun, sura chël ch'ì pronunziun la benedisciun, partezipaziun al sanch de Crist? Ne n'è nia le pan, ch'ì rumpiun, partezipaziun al corp de Crist? Al é un n pan. Porchël sunse nos tröc un n corp; ciodich'i fajun düc pert de chël un n pan. Corinc 10,16-17</i>
15.06.20 Lönesc <i>Vitus (Vi), Germana</i>	17.30 Laudes col Vësko tl Dom da Bals. de concluiun dl ann de scora (por radio Grüne Welle y Sacra familia)	17.30 Laudes col Vësko tl Dom Bals. de concluiun dl ann de scora (radio Grüne Welle y Sacra familia)	<i>I te laldun y te dijun dilan, Signur Gejù Crist, - dl pan, rumpí por nos denanche jí a morí - dl pan de túa dedicaziun por nos - dl pan che nes dá la vita I te laldun y te dijun dilan, - de túa presënza danter nos tl'Eucaristia - dl pan che nes condüj adöm tl'unité - dla fidënza da podëi to pert n iade al past dl cil.</i>
16.06.20 Dedolönesc/Mertesc <i>Benno, Iustina</i>	19.30 Mëssa en onur de Sant Antone + Angelina Tolpeit + + Paul y Loise Videsott	8.00 Mëssa de concluiun dl ann de scora	
17.06.20 Dedemesaledema <i>Rainer, Adolf</i>		7.30 Mëssa dl ann + Filomena Clara + Vito Clara	
18.06.20 Jöbia <i>Felize, Simplize</i>	7.30 Mëssa de rengraziamënt por i Seniors da S. Martin y Antermëia + Maria Dapunt Erlacher + + + Sepl, Sabina, Milio Flöss Corona por vocaziuns		
19.06.20 Vëndres <i>Cör de Gejù, Romuald, Elisabeta</i>	19.00 Adoraziun chîta 19.30 Adoraziun deboriada	7.30 Mëssa dl ann + Franz Clara, mone + + Franz y Veronica Costa + + Scebio y Angela Clara	 <i>Signur Gejù, pan dla vita, i te periuin:</i>
20.06.20 Sabeda <i>Cör de Maria, Adalbert, Margareta</i>	18.30 Mëssa prefestia fam. Franz y Maria Verginer, Chessl dl ann + + Giovanni y Maria Verginer dl ann + Berta Kofler + + fam. Clement, dl Gran + Maria Unterweger +++ Sigfried Penazzi, Erich y Corrado Castlunger	10.30 Mëssa de iubileum de Tini y Dorina Clara 50 agn maridá 20.00 Mëssa prefestia fam. Erich Clara fam. Sepl Pezzei, Camura dl ann + Heinrich Frenademez dl ann + Sabina Clara + + Paolo y Zita Dapoz	- renforza la fede, ch'i te conesciunse canch'i rumpiun le pan - scínchesse la fidënza y l'umilté da ti creïe a túa parora - fá dla Dlijia n sëgn da odëi de unité - deura nüsc edli y nostes orëdles por la soferënza tl monn: por i arfamá, por chi zënza tët y zënza laur. - stái dlungia te chësc tëmp ales porsones sores y amarades. - benedësc nosta patria, nosc paisc y nostes comunités tles ciases - condüj nüsc defunc pormez a túa mësa tl cil (<i>dal Sonntagsblatt</i>)
21.06.20 FESTA DL CÖR DE GEJÚ-A	9.30 Mëssa solëna por la Comunità en onú dl Sacher Cör de Gejù por les Animes dedô Funziun Eucaristica	7.55 Adoraziun - 1ª pert 8.15 Mëssa solëna por la Comunità y renov alianza cun le Cör de Gejù dedô Adoraziun - 2ª pert 14.00 Bato de Lena y Hanna Clara y de Maximilian Clara	